

# 水道だより

2014年 7月号 No.167 ■発行日/平成26年7月15日

越谷・松伏水道企業団の  
ホームページをご覧ください。  
<http://www.koshi-matsu.koshigaya.saitama.jp/>  
Tel 048-966-3931  
Fax 048-963-0706

編集・発行

越谷・松伏水道企業団  
〒343-8505 越谷市越ヶ谷三丁目5番22号

## 第56回「水道週間」応募作品最優秀賞

水道週間にあわせて募集した、水・水道をテーマにした図画・ポスター応募作品の中から、下の3点が最優秀賞に選ばれました。(詳しくは2面に掲載)



越谷・松伏水道企業団は、越谷市と松伏町の水道事業を行っている地方公共団体です。昭和44年(1969年)4月に設立されて以来、皆さまに安全な水を安定的に供給するよう努めています。

今号の主な内容

- 水を飲んで暑さを乗り切ろう…… 1面
- 水道Q&A …………… 1面
- 水道週間レポート…………… 2面
- 災害時の水対策! …………… 3面
- 企業団からのお知らせ…………… 4面

たくさんのご応募  
ありがとうございました

【小学生低学年の部】



雨がパラパラ  
中島 真依さん

【小学生高学年の部】



みんなの水  
船山 朔太郎さん

【中学生の部】



おいしいな  
大事なお水  
ごくごく  
山本 衣未花さん

意識して水を飲みましょう  
私たちは、入浴中や就寝中にもたくさんの汗をかいています。そのため、入浴後と起床時には、特に水分が不足しがちです。目が覚めたときと、寝る前にはコップ1杯の水を飲む習慣を身につけましょう。

のどの渇きは「脱水」の始まり  
この渇きは、すでに「脱水」が始まっている証拠です。渇きを感じてからでは遅く、渇きを感じる前に水分をとることが重要です。健康のため、普段の水分補給には水が適しています。アルコールや大量のカフェインを含んだ飲料には利尿作用があり、水分補給には逆効果ですのでご注意ください。

熱中症の予防  
これからの季節は、熱中症には特に注意が必要です。高温・多湿・直射日光を避け、水分補給はこまめにしましょう。熱中症の予防には、水分だけでなく塩分の補給も大切です。

からだの約60%は水分でつ  
くられています。からだの水  
分の5%を失うと、脱水症状  
や熱中症などの症状が現れま  
す。20%の水分を失うと、最  
悪の場合には死につながる恐  
れがあります。

私たちは、普通に生活しているだけでも1日に2.5リットルも  
の水分が失われています。そのため、意識して水を飲まない  
と水分が不足してしまいがちです。健康のために水を飲んで、暑  
い夏を元気に乗り切りましょう。

# 水を飲んで暑さを乗り切ろう

**水道Q&A**

Q 水道水はペットボトル水と比べてお得なの？

A 市販のペットボトル水1本分(500ml)の値段で、水道水ならば約1,800本分相当の量になります。\*

夏の水分補給には、お得で安全な水道水をぜひご利用ください。

\*ペットボトル水は1本を100円とし、水道水は一般用メーター口径25mm以下の基本料金を元に計算しています。

ペットボトル水	水道水
100円で500mlペットボトル1本分とすると…	100円で500mlペットボトル約1,800本分相当の量

熱中症予防 5つのポイント

- 暑くなる日は要注意
- 水分はこまめに補給
- 「あかしい!？」と思ったら病院へ
- 周りの人にも気配りを

埼玉県ホームページ健康長寿課「熱中症予防5つのポイント」より



# 水道週間レポート

## 第56回水道週間

第56回水道週間は6月1日から6月7日まで実施されました。水道週間スローガンは、「おいしいな だいじなお水 じゅじゅくじゅ」でした。



水道フェアを開催しました

企業団では、お客様とともに進める水道事業を目指しています。水道週間にちなんで、より水道に関心を持っていただくため、6月1日に「水道フェア」を開催しました。



北部配水場で水道フェアを開催しました。アルミドームやポンプ室などの施設見学会を行い、たくさんの方にご参加いただきました。



水道事業功労者  
 図画・ポスター  
 優秀作品を  
 表彰しました

6月1日、水道事業に貢献してこられた水道工事関係者と、水・水道をテーマにした図画・ポスターの優秀作品を表彰しました。応募いただいた作品552点の中から、最優秀賞3点、優秀賞12点、入選22点が選ばれました。受賞者の皆さんは次のとおりです。(敬称略)

■水道事業功労者表彰

〈優良水道事業者〉

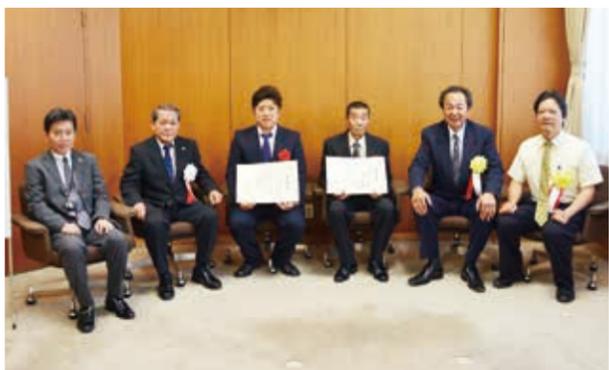
株式会社 水野工業所

〈優良現場代理人〉

水野 一男

(株式会社 水野工業所)

- 1 災害に対する取り組みについて、パネルや模型を展示して説明しました。
- 2 水を使ったゲームを楽しみました。
- 3 越谷松伏管工事業協同組合の協力による水道相談所や水道ゲームコーナーも好評でした。



水道事業功労者の皆さん



受賞者の皆さん

■図画・ポスター優秀作品表彰

〈最優秀賞〉

小学生低学年の部

中島 真依 大沢小学校2年

小学生高学年の部

船山 朔太郎 東越谷小学校4年

中学生の部

山本 衣未花 平方中学校2年

〈優秀賞〉

小学生低学年の部

阿部 寧央 大沢小学校1年

渡部 ひまり 大沢小学校1年

石垣 簾 大沢小学校2年

中安 啓悟 大沢小学校2年

久保 七海 東越谷小学校3年

西岡 綾裕美 東越谷小学校3年

小学生高学年の部

岩崎 岳人 東越谷小学校4年

松嶋 柚樹 東越谷小学校4年

酒巻 晴香 東越谷小学校4年

高橋 凜 東越谷小学校4年

〈入選〉

小学生低学年の部

石井 彰人 大沢小学校1年

望月 海音 大沢小学校1年

橋浦 佳那 蒲生南小学校1年

神 湊人 蒲生南小学校1年

山口 ステファニー 久美子 大沢小学校2年

山田 有哉 大沢小学校2年

山本 乃愛 大沢小学校2年

木野内 里咲 大沢小学校2年

高野 瑞月 東越谷小学校2年

手代木 碧惟 東越谷小学校2年

荒木 康太 東越谷小学校3年

小学生高学年の部

田島 茉桜 蒲生南小学校4年

浅井 京子 東越谷小学校4年

中村 優杜 東越谷小学校4年

伊藤 野々花 東越谷小学校4年

工藤 綾乃 東越谷小学校4年

若林 美来 東越谷小学校4年

伊藤 杏華 北越谷小学校4年

後藤 礼有 北越谷小学校4年

杉山 奈々 北越谷小学校4年

土本 真理子 東越谷小学校5年

関根 綾香 蒲生南小学校6年

中学生の部

荒井 優沙 平方中学校2年

高橋 璃央 東中学校2年



入賞作品は、越谷市役所の1階ロビーに6月2日から6月8日まで展示されました。

皆さんのご参加ありがとうございました。

## 越谷松伏管工事業協同組合

越谷市大字花田715番地 TEL 048-964-6633 FAX 048-965-2846

水道工事専門店が加盟する組合です。水で困ったとき……まずはご連絡ください。

広告

地区	事業所名	所在地	電話番号	地区	事業所名	所在地	電話番号
桜井	飯山建鉄株式会社	越谷市平方1821	978-6000	蒲生	蒲生水道設備工業株式会社	越谷市蒲生1-3-39	988-3067
新方	株式会社伸和設備	越谷市船渡495-1	978-8711		株式会社水導屋	越谷市蒲生3833-2	987-5359
増林	有限会社ヤマト工業所	越谷市増森2-164-5	962-5555		大晃設備株式会社	越谷市蒲生旭町10-28	986-2290
	共同工業株式会社	越谷市増森2830-15	964-3561		第一エネルギー設備株式会社	越谷市蒲生茜町13-2	985-7221
大袋	有限会社須賀設備	越谷市東越谷4-8-15	965-2441	大相模	株式会社水野工業所	越谷市西方2-25-4	965-0351
	株式会社吉川水道冷熱	越谷市東越谷10-110-13	969-3611		大沢	株式会社ナカノヤ	越谷市大沢3-28-11
	有限会社早山設備	越谷市花田4-7-16	965-2214	株式会社新興設備		越谷市東大沢4-6-29	966-7781
荻島	株式会社協和設備	越谷市大道478	973-6000	越ヶ谷	東彩設備株式会社	越谷市越ヶ谷1-14-1	964-1230
	有限会社日栄設備	越谷市恩間29-6	975-6311		有限会社井戸由管工社	越谷市御殿町3-46	962-3978
出羽	株式会社桶新設備	越谷市西新井898	974-4716		株式会社豊田設備	越谷市中町11-4	962-0171
	有限会社鈴木水道設備	越谷市神明町2-38	964-7048	有限会社会田設備	越谷市赤山町5-10-12	962-0318	
	有限会社渡辺工業所	越谷市神明町2-59-3	962-7505	松伏	今城電気商会	松伏町松伏4818	991-2403
	有限会社田中水道工業所	越谷市七左町2-185-1	986-6021		山崎工業所	松伏町上赤岩859-2	991-2723
共栄設備株式会社	越谷市七左町4-472-5	986-3299	明成工業株式会社		松伏町田中1-4-4	991-2459	
川柳	有限会社東部興業	越谷市川柳町4-374	987-2538	モリタヤ工業株式会社	松伏町金杉477-2	991-2428	

# いざというときに備えて

# 災害時の水対策！

## 耐震型緊急用貯水槽の設置場所を確認しておきましょう

●耐震型緊急用貯水槽  
(100㎡ 23基=合計 2,300㎡)

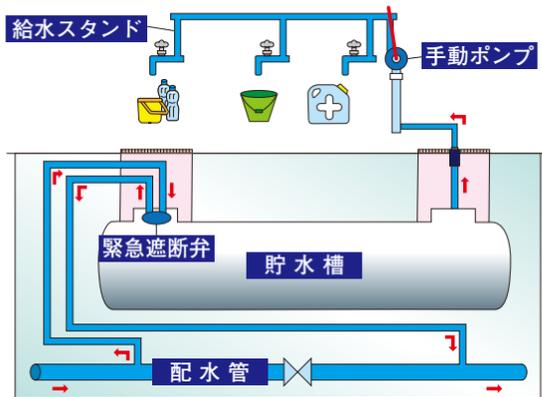
設置場所名	所在地
①蒲生南小学校	越谷市南町1-8-1
②大袋東小学校	// 袋山1750
③越谷総合公園	// 増林3-1
④大杉公園	// 大杉518
⑤大間野小学校	// 大間野町2-115
⑥北越谷小学校	// 北越谷3-10-38
⑦平方小学校	// 平方2784
⑧千間台小学校	// 千間台西5-4
⑨栄進中学校	// 大沢659-1
⑩越谷市中央市民会館	// 越ヶ谷4-1-1
⑪大相模中学校	// 相模町3-165
⑫宮本小学校	// 宮本町5-85
⑬松伏会館	松伏町田中3-19-4
⑭川柳公園	越谷市川柳町4-15-1
⑮東越谷第二公園	// 東越谷3-14
⑯出羽公園	// 七左町4-222
⑰南越谷第一公園	// 南越谷5-21
⑱埼玉県立大学	// 三野宮820
⑲しらこぼと運動公園	// 砂原39
⑳鷺高第二公園	// 東大沢3-3
㉑千間台第一公園	// 千間台東1-14
㉒レイクタウンスポーツ公園	// 東町4丁目地内
㉓レイクタウン第八公園	// 川柳町6丁目地内

●浄・配水場

浄・配水場名	所在地
①築比地浄水場	松伏町築比地802
②北部配水場	越谷市下間久里633
③南部浄水場	// 南越谷3-23-22
④東部配水場	// 東町6-168-3
⑤西部配水場	// 北後谷201



### 耐震型緊急用貯水槽とは？



耐震型緊急用貯水槽は、災害時などに応急給水をするために設置されている貯水槽です。使用時には手動ポンプと給水スタンドを設置して水をくみ上げます。越谷市・松伏町内に23基設置されており、2,300㎡の飲料水が確保できます。1人1日3リットルを供給すると、約76万人分になります。

通常時は配水管とつながっていて、水道水が循環しています。災害時などに配水管の水圧が低下すると、緊急遮断弁が閉まり、貯水槽に水をとどめることができます。

### ご家庭でも水対策を



#### 普段から飲料水の備蓄をお願いします



#### ○水道水のくみ置き方法○

- ①清潔でフタのできる容器(ポリタンク、ペットボトルなど)を用意します。
- ②できるだけ空気に触れないよう容器いっぱい水を入れ、しっかりとフタを閉めます。
- ③日の当たらない涼しい場所に保存します。

#### ○保存期間○

くみ置いた水道水は、常温で3日程度、冷蔵庫で10日程度保存できます。煮沸した水や浄水器を通した水は、塩素による消毒効果が無くなっているため、日持ちしませんのでご注意ください。

備蓄の目安は、**「1人1日3リットル×3日分×人数分」**

※1歳未満の乳児は1日1リットル程度

#### この他にも・・・

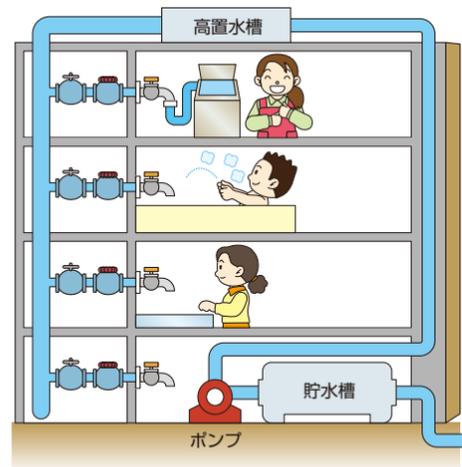
- 応急給水に備えて、ポリタンクなどの飲料水を入れる清潔な容器を準備しておきましょう。
- お風呂の残り湯はトイレの流し水や、消火用水などに使えます。すぐに流さずにとめておくと、いざというときに役立ちます。
- 災害発生時、まず身の安全を確保し、避難をするときは火の始末と一緒に蛇口が閉まっているかを確認しましょう。断水になったあと、水道が復旧したときに家の中が水浸しになるのを防ぐことができます。

## 貯水槽水道の適正な管理をお願いします

貯水槽を設置している建物では、貯水槽から各家庭の蛇口までの建物内水道を総称して貯水槽水道といいます。

貯水槽水道には停電時や配水管に事故が発生したときでも、常に一定の水道水は確保できるなど優れた点があります。しかし、貯水槽等の設備が不衛生ではきれいな水も汚れてしまいます。水道を安心してご利用いただくために、日ごろから点検・管理が大切です。

貯水槽の有効容量が10m<sup>3</sup>を超える場合は、水道法により日常的に設置者が管理することとなっています。また、1年に1回、厚生労働大臣の登録を受けた検査機関に依頼して検査を受けなければなりません。



貯水槽水道の例

有効容量10m<sup>3</sup>以下の貯水槽についても、設置者が10m<sup>3</sup>を超える場合に準じて点検・検査を行い適正に管理してください。

貯水槽水道は設置者が適正な管理をお願いします。

企業団では、貯水槽が不要な「3階建て建物への直結直圧給水方式」や「直結増圧給水方式」によるフレッシュ給水を促進しています。詳しくは企業団へお問い合わせください。

■問合せ 施設課給水装置係 内線248

## 平成27・28年度建設工事請負等入札参加資格申請を受け付けます

埼玉県電子入札共同システムを利用している全自治体共同で、平成27・28年度建設工事請負等入札参加資格申請を受け付けます。

●申請対象業務 建設工事等（建設工事、設計・調査・測量、土木施設維持管理）

※物品関連業務については、12月上旬に入札参加資格申請を受け付ける予定です。

●資格有効期間 平成27年4月1日から平成29年3月31日まで

●申請方法

	新規申請	更新申請
対象	新規に登録を希望する事業者	埼玉県電子入札共同システムに、すでに登録している事業者(業者IDをお持ちの事業者)
申請方法	郵送(持参不可)	電子申請および書類の郵送(持参不可)

申請期間・必要書類等、詳細は8月上旬に埼玉県および企業団のホームページでご案内します。

■問合せ 総務課庶務係 内線254

## 情報公開制度・個人情報保護制度の実施状況をお知らせします

越谷・松伏水道企業団情報公開条例および個人情報保護条例の規定に基づき、平成25年度の実施状況について公表します。

●情報公開請求：2件（企業長に対する公開請求、いずれも部分公開）  
※それ以外の実施機関（監査委員、議会）では請求なし

●保有個人情報の開示請求：0件

●保有個人情報の目的外利用の届出：0件

●個人情報取扱い事務の開始・変更・廃止・訂正：0件

●不服申立て：1件（情報公開請求に対する不服申立て）

■問合せ 総務課庶務係 内線259

## 水道メーターを交換しています

有効期間が満了をむかえる水道メーターの交換を行っています。

交換に該当する方には、「水道ご使用量等のお知らせ」などで事前にお知らせし、交換後「水道メーター交換完了のお知らせ」をお渡しします。

- 交換期間 平成26年7月から12月まで
- 交換業者 企業団が委託した業者
- 交換時間 メーター1台あたり10分程度
- 交換費用 無料

【企業団からのお願い】

- ・メーターボックスの中は清掃し、周りには物を置かないください。
- ・犬は離れたところにつないでください。
- ・企業団が委託した業者は受託証明書を携帯しています。
- ・ご不明な点は、企業団へお問い合わせください。

■問合せ お客さま課検針係 内線241



## 9月の口座再振替日は26日の1回です

上下水道料金の口座振替日は、検針した翌月の6日です。6日に引き落としができなかった場合は、再振替を同月内に2回（16日と26日）実施しています（振替日、再振替日が休業日の場合は、翌営業日です）。

ただし、9月の再振替日は、休日とシステムの都合から26日の1回のみとさせていただきます。なお、26日に引き落としができなかった場合は、後日お送りする納付書でお支払いください。

※振替日の前日までに入金していただき、1回目での振替にご協力をお願いします。

■問合せ お客さま課料金係 内線222

## 6月議会結果報告

6月定例議会が6月25日に開かれ、議長に守屋亨氏が、副議長に山崎善弘氏が選ばれました。

また、企業長提出議案「越谷・松伏水道企業団監査委員の選任につき同意を求めることについて」が、原案のとおり可決されました。

越谷市及び松伏町議会選出議員の辞職に伴い、新たに企業団議会の議員が選出されましたので、全議員を紹介します。



議長 守屋 亨氏 副議長 山崎 善弘氏

1	守屋 亨	6	服部 正一	11	岡野 英美
2	福田 晃	7	大野 保司	12	金井 直樹
3	長谷川 真也	8	菊地 貴光	13	武藤 智
4	山崎 善弘	9	橋本 哲寿	14	金子 正江
5	畑谷 茂	10	佐藤 永子	15	後藤 孝江

平成26年6月25日現在（議席順 敬称略）

## 各種届け出・お問い合わせ

水道のお問い合わせ  
ご相談は

TEL.048-966-3931

業務時間：平日の月曜～金曜  
午前8時30分から午後5時15分まで

緊急時は業務時間外でもお受けします。

各種届け出	○水道を使用開始するとき	5日前まで	お客さま課
	○引っ越しするとき		
	○水道を一時的に使わないとき（家の改装や長期旅行など）		
	○使用者の名義が変わるとき		
	○水道の用途などの変更に関すること		
お問い合わせ	○メーターの撤去に関すること	いつでも	施設課
	○給水装置の所有者の名義が変わるとき	すぐに	
	○貯水槽の管理や設備が変わるとき	いつでも	お客さま課
	○水道使用水量に関すること		
	○水道料金に関すること		
	○水道（給水装置）工事に関すること		
	○指定給水装置工事事業者に関すること		
	○道路上などの水漏れに関すること		
	※宅地内の水漏れについては、指定給水装置工事事業者へご連絡ください。		
	○水質に関すること		施設課
		配水管理課	